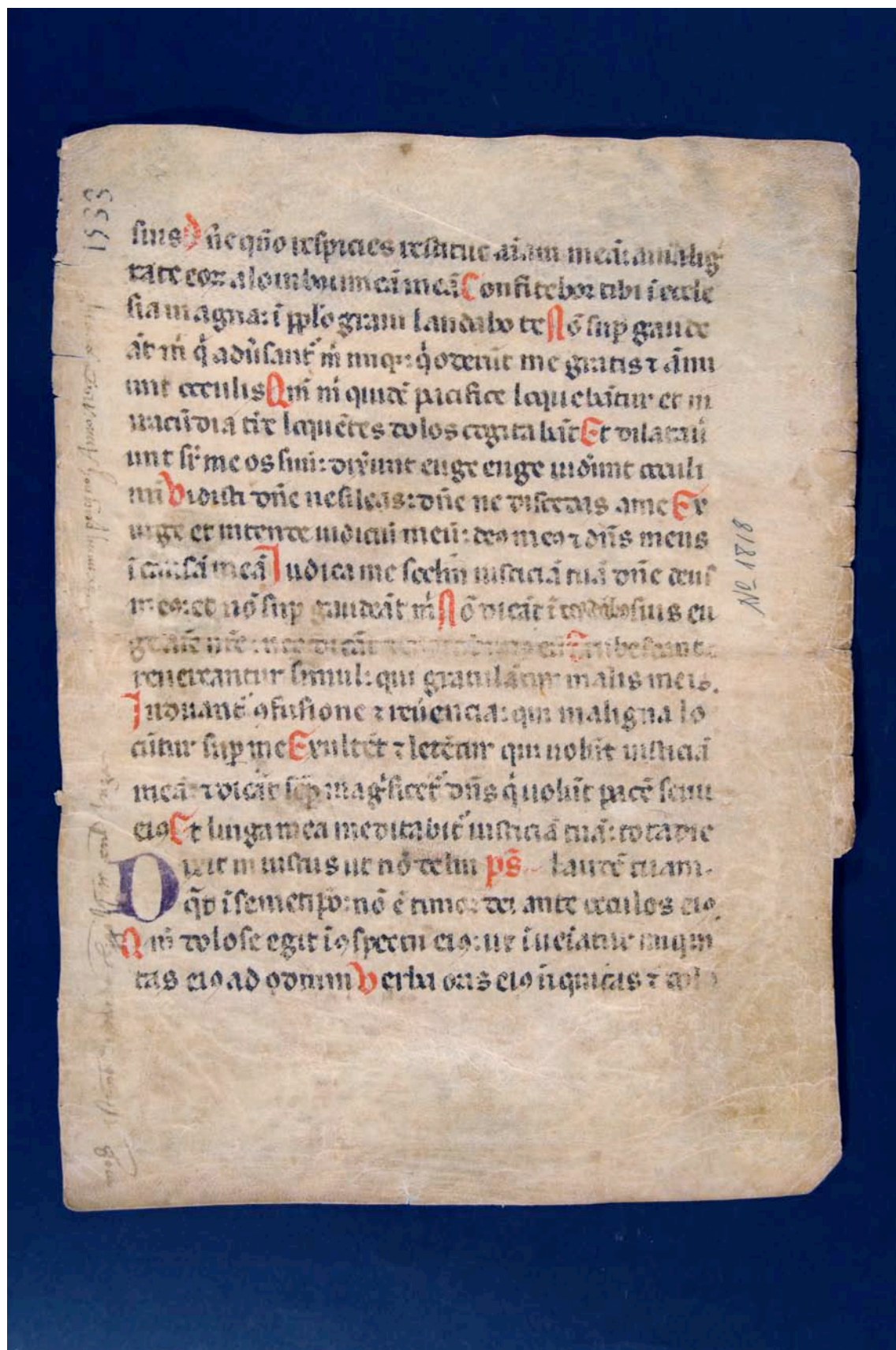


FRAGMENTO 20

Salterio



Fragmento 20 r.

noluit intelligere ut bonus ageret **I**niquitatem meditatus
 est in cubili suo. abscondit omni me non bone malitiam autem
 non odit **D**omine in celo misericordia tua: et veritas tua usque
 ad nubes **J**ustitia tua sicut montes tui: iudicia tua abs-
 soluta multa **H**omines et universa salvabis domine: quem
 admodum multiplicasti misericordiam tuam deus **F**ili
 autem hominum: in regimine alarum tuarum sperabunt **I**nclina-
 buntur a stabilitate domus tue: et torrente voluntatis
 tue potabis eos **Q**ui apud te fons vite: et lumine
 tuo uterentur lumine **P**retende misericordiam tuam scientibus
 te: et iustitiam tuam his qui recto sunt corde **N**on veni-
 at in pes superbie: et manus peccatoris non moveat me.
Tibi cedunt omnes qui operantur iniquitatem: expulsi
 sunt nec potuerunt stare. *antiphona.*

Spera in domino et fac bonitatem. *Deo a e n*
Noli emulam in malignis: neque zelatus fa-
 ciens iniquitatem **Q**ui tanquam fenem velat are-
 cent: et quem admodum olera herbarum cito recident.
Spera in domino et fac bonitatem: in habitaculum tuum et pasce
 in sinuatus eius **D**electare in domino: et dabit tibi pe-

FRAGMENTO 20

Salterio

I. FICHA

I. IDENTIFICACIÓN

- Imagen: *20r – 20v.*
- Forma externa: *folio.*
- Foliación: *folio recto, parte carne; folio vuelto, parte pelo.*
- Tipo de códice: *salterio.*
- Datación: *finales s. XIV, ca. 1400.*
- Relación: *del mismo códice que los fragmentos siguientes 21, 22 y 23.*
- Notario: *Eximeno Pérez. – Acered, a 1533.*
- Archivo: *Daroca. – Sign.: Acered 1512/34.*

II. DESCRIPCIÓN FÍSICA

- Dimensión:
 - folio: *316 x 236 mm.*
 - caja: *225 x 174 mm.*
- Caja de escritura: *línea tirada.*
- Estado de conservación: *borroso el texto en parte central de parte pelo.*
- Folio recto, incipit: *«suis Domine»; explicit: «iniquitas et dolo».*
- Folio vuelto, incipit: *«noluit intelligere»; explicit: «et dabit tibi pe».*

III. MORFOLOGÍA

- Tipo de escritura: *gótica textualis formata, rasgos suavizados.*
- Módulos empleados: *dos.*
- Foliación original: *—*
- Colores: *negro, rojo y azul.*
- Iniciales: *coloreadas; una, aumentada.*

IV. MORFOLOGÍA MUSICAL

- Tipo notación: *aquitana cuadrada.*
- Líneas: *una, trazada en rojo.*
- Claves: *_*

V. CONTENIDO

- Género: *texto y música.*
- Formas litúrgico-musicales: *salmos y antífonas*
 - del oficio divino: *+*
 - del proprium missae:
 - del ordinarium missae:
- Tiempo litúrgico: *por todo el año litúrgico.*

- Posición: *salmos 34, 35 y 36; y antifona a este último salmo.*
 — Rúbricas: +
 — Ordines: _

VI. OBSERVACIONES

Útil para el estudio del salterio y sus variantes literarias. Los fragmentos 20, 21 y 22 serían consecutivos, pero les faltan alguna hoja o medio folio, para serlo.

II. ESQUEMA

Salmos 34, 35 y 36; y antifona a este último salmo.

Folio recto, parte pelo

- Salmo 34. *Iudica, Domine.*
 — Salmo 35. *Dixit iniustus.*

Folio vuelto, parte carne

- Salmo 35, *residuum.*
 — Antiphona. *Spera in Domino.*
 — Diferencia salmódica. *Seuoaen.*
 — Salmo 36. *Noli aemulari.*

III. TEXTOS

Folio recto, parte pelo

1. — <Psalmus 34>, *residuum*: suis. - Domine, quando respicies?
Restitue animam meam a malignitate eorum, a leonibus unquam meam. - Confitebor tibi in ecclesia magna; in populo gravi laudabo te. - Non supergaudeant mihi qui adversantur mihi inique, qui oderunt me gratis, et annuntiant oculis. - Quoniam mihi quidem pacifice loquebantur; Et in iracundia terre loquentes, dolos cogitabant. - Et dilataverunt super me os suum; Dixerunt: Euge, euge! Viderunt oculi nostri. - Vidisti, Domine, ne sileas; Domine, ne discedas a me. - Exurge et intende iudicio meo; Deus meus, et Dominus meus, in causam meam. - Iudica me secundum iusticiam tuam, Domine Deus meus, et non supergaudeant mihi. - Non dicant in cordibus suis: Euge, anime nostre; nec dicant: Devoravimus eum. - Erubescant et revereantur simul qui gratulantur malis meis;
14. - Induantur confusione et reverentia qui maligna locuntur super me. - Exultent et letentur qui volunt iusticiam meam; et dicant semper: Magnificetur Dominus, qui volunt pacem servi eius. - Et lingua mea meditabitur iusticiam tuam, tota die laudem tuam (*vv. 17-28*).
18. — Psalmus <35>: Dixit iniustus ut non delinquat in semetipso: Non est timor Dei ante oculos eius.
20. - Quoniam dolose egit in conspectu eius, ut inveniatur iniquitas eius ad odium. Verba oris eius iniquitas, et dolus (*vv. 1-4*).

Folio vuelto, parte carne

1. — <Psalmus 35>, *residuum*: noluit intelligere ut bene ageret. - Iniquitatem meditatus est in cubili suo; astitit omni vie non bone, maliciam autem non odivit. - Domine, in celo misericordia tua, et veritas tua usque

4. ad nubes. - Iusticia tua sicut montes Dei; iudicia tua abis-
5. sus multa. - Homines et iumenta salvabis, Domine, quem-
6. admodum multiplicasti misericordiam tuam, Deus, - filii
7. autem hominum in tegimine alarum tuarum sperabunt. - Inebria-
8. buntur ab ubertate domus tue, et torrente voluntatis
9. tue potabis eos; - Quoniam apud te est fons vite, et in lumine
10. tuo videbimus lumen. - Pretende misericordiam tuam scientibus
11. te, et iustitiam tuam his qui recto sunt corde. - Non veni-
12. at mihi pes superbie, et manus peccatoris non moveat me.
13. - Ibi ceciderunt omnes qui operantur iniquitatem; expulsi
14. sunt, nec potuerunt stare (*vv. 1-13*).
15. — *Antiphona* (m). Spera in Domino et fac bonitatem [*cao 4989*].
— *Differentia salmodica*. S e u o a e n.
16. — <*Psalmus 36*>. Noli aemulari in malignantibus, neque zelaveris fa-
17. cientes iniquitatem; - quoniam tanquam fenum velociter ares-
18. cent, et quemadmodum olera herbarum cito decident.
19. Spera in Domino, et fac bonitatem; et inhabita terram, et pasce-
20. ris in divitiis eius. Delectare in Domino, et dabit tibi pe [*inconcluso*] (*vv. 1-4*).

*final del fragmento*_____